

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

27 JUNI 1996

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**tot herziening van de « kritische
dialogo » tussen de EU-lidstaten
en Iran en tot het instellen van
beperkte sancties**

**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING**

De Kamer van volksvertegenwoordigers,

A. 1. geschokt door de recente golf van moord-
aanslagen gericht tegen weerloze Israëliische burgers
met als doel via blinde terreur het vredesproces in
het Midden-Oosten te kelderen;

2. in de overtuiging dat dit soort terroristische
acties niet louter het werk is van fanatieke enkelin-
gen, maar financieel en materieel mogelijk gemaakt
en aangewakkerd wordt door allerlei steun van
uit het buitenland en niet op de laatste plaats vanuit
Iran;

3. overwegende dat de ondermijning van het vre-
desproces in het Midden-Oosten het sluitstuk is van
het Iraans buitenlands beleid ten aanzien van de
regio en dat het land weigert de terreurdaden van
radicaal islamitische groepen als terrorisme te ver-
oordelen;

Zie :

- 543 - 95 / 96 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Verhoeven.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen :

26 en 27 juni 1996.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

27 JUIN 1996

PROPOSITION DE RESOLUTION

**visant à réviser le « dialogue critique »
entre les Etats membres de l'Union
européenne et l'Iran ainsi qu'à
établir des sanctions limitées**

**TEXTE ADOPTE EN SEANCE
PLENIERE**

La Chambre des représentants,

A.1. indignée par la récente vague d'attentats
meurtriers contre des civils israéliens sans défense
et perpétrés dans le but de saborder le processus de
paix au Proche-Orient;

2. convaincue que ces actes terroristes ne sont pas
simplement l'oeuvre de fanatiques isolés, mais sont
rendus possibles et encouragés par le soutien maté-
riel et financier dont ils bénéficient dans divers pays,
dont le moindre n'est pas l'Iran;

3. considérant que le sabotage du processus de
paix au Proche-Orient constitue l'objectif ultime de la
politique étrangère de l'Iran à l'égard de cette région
et que ce pays refuse de condamner les actes terroris-
tes de groupements islamistes radicaux;

Voir :

- 543 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de résolution de Mme Verhoeven.
- N° 2 : Rapport.

Annales :

26 et 27 juin 1996.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

4. overwegende dat de inspanningen van de regering van Iran om massavernietigingswapens te verwerven evenals haar steun aan het internationaal terrorisme een ernstig veiligheidsrisico inhouden;

5. ervan overtuigd dat in de strijd tegen het internationaal terrorisme en de proliferatie van massavernietigingswapens naast de bestaande multilaterale en bilaterale initiatieven bijkomende inspanningen zullen vereist zijn;

6. vaststellende dat de huidige formule van « kritische dialoog » die de EU ruim drie jaar voert met Iran tot geen enkele tastbare verbetering heeft geleid in de houding en het beleid van Teheran ten aanzien van het terrorisme of wat betreft de aanhoudende schending van de mensenrechten,

B. vraagt aan de Belgische regering :

1. ten aanzien van de andere lidstaten van de Europese Unie onverwijld een krachtig diplomatiek initiatief te nemen gericht op een spoedige herziening van de « kritische dialoog » van de EU met de regering van Iran, meer bepaald, door de voortzetting van de dialoog afhankelijk te maken van de volgende voorwaarden :

1.1. een verbetering in de houding van Teheran op het stuk van de mensenrechten, onder andere door maatregelen die een einde moeten maken aan de folterpraktijken, door maatregelen die verdachten een eerlijk proces moeten garanderen en door het vrijlaten van gewetensgevangenen;

1.2. een openlijke veroordeling door de Iraanse regering van het terrorisme als legitiem middel voor het nastreven van politieke doeleinden, en de expliciete toezegging het Arabisch-Israëlitisch vredesproces niet te zullen ondermijnen;

2. de nodige stappen te doen bij de Europese Unie opdat in dit raam sanctiemaatregelen zouden worden voorbereid, gericht op het instellen van een exportverbod naar Iran voor bepaalde goederen, technologie en know-how, die Iran de mogelijkheid bieden zijn capaciteit inzake extractie, raffinage, opslag, verwerking of transport van petroleumproducten of gas te vergroten of te verbeteren;

3. na overleg met de gewestregeringen geen *nieuwe* financiële tegemoetkomingen meer te verlenen ter bevordering van economische transacties met Iran;

4. Iran geen nieuwe officiële kredieten of schuldherschikking toe te staan;

5. in internationaal verband gelijkaardige maatregelen na te streven zoals die welke voorgesteld worden onder de punten 2, 3 en 4.

C. De onder B. 2, 3 en 4 voorgestelde maatregelen zouden slechts opgeheven mogen worden op voorwaarde dat (a) in Iran een substantiële verbetering inzake mensenrechten kan worden vastgesteld, (b) het regime in Teheran om het even welke vorm

4. considérant que les efforts du gouvernement iranien en vue d'acquérir des armes de destruction massive et son soutien au terrorisme international menacent gravement la sécurité;

5. convaincue que les initiatives multilatérales et bilatérales actuelles ne suffiront pas pour lutter contre le terrorisme international et la prolifération des armes de destruction massive et que des efforts supplémentaires s'imposent;

6. constatant que le « dialogue critique » que l'Union Européenne mène depuis plus de trois ans avec l'Iran n'a engendré aucune amélioration tangible en ce qui concerne l'attitude et la politique de Téhéran à l'égard du terrorisme et en ce qui concerne le respect des droits de l'homme, qui continuent d'être violés de façon permanente,

B. demande au gouvernement belge :

1. de prendre sans délai, au sein de l'Union européenne, une initiative diplomatique vigoureuse afin que soit revu rapidement le « dialogue critique » que l'Union européenne mène avec le gouvernement iranien et, plus précisément que la poursuite de ce dialogue soit subordonnée aux conditions suivantes :

1.1. une amélioration de l'attitude de Téhéran dans le domaine du respect des droits de l'homme, qui devrait notamment se traduire par des mesures mettant fin à la torture, par des mesures garantissant un procès équitable aux inculpés et par la libération des personnes emprisonnées pour délit d'opinions;

1.2. une condamnation publique, par le gouvernement iranien, du terrorisme en tant que moyen légitime d'atteindre des objectifs politiques et l'engagement explicite de Téhéran à ne pas saper le processus de paix israélo-arabe;

2. d'entreprendre les démarches nécessaires auprès de l'Union européenne afin de préparer, dans ce cadre, des sanctions ayant pour objet d'établir un embargo sur l'exportation vers l'Iran de certains biens, technologies et savoir-faire qui permettent à ce pays d'augmenter ou d'améliorer ses capacités en matière d'extraction, de raffinage, de stockage, de transformation ou de transport de produits pétroliers;

3. après concertation avec les gouvernements régionaux, de ne plus accorder de nouvelles aides financières visant à promouvoir les transactions économiques avec l'Iran;

4. de ne plus consentir à l'Iran de nouveaux crédits ou rééchelonnements de dettes officiels;

5. de s'employer à faire adopter à l'échelon international des mesures semblables à celles proposées aux points 2, 3 et 4.

C. Les mesures proposées sous B. 2, 3 et 4 ne pourraient être levées qu'à la condition (a) que l'on constate une amélioration substantielle en matière de respect des droits de l'homme en Iran, (b) que le régime de Téhéran ait effectivement cessé de soute-

van steun aan terroristische organisaties effectief heeft stopgezet en (c) elke inspanning staakt om nucleaire, biologische of chemische wapensystemen uit te bouwen.

nir, de quelque manière que ce soit, des organisations terroristes et (c) que l'Iran renonce à tenter de se doter d'armes nucléaires, biologiques ou chimiques.